

Yêu cầu đối với mọi người ở thủ đô Tokyo về virus corona chủng mới COVID-19

- Hiện nay, có rất nhiều người bị nhiễm virus corona chủng mới COVID-19. Nếu tăng hơn nữa thì sẽ rất nguy hiểm.
- Tokyo sẽ tiến hành “Biện pháp trọng điểm về phòng chống lây lan dịch bệnh”. Bây giờ, việc quan trọng nhất là mọi người cố gắng ở nhà, hạn chế ra ngoài, không di chuyển đến nơi khác. Và không gặp gỡ hay nói chuyện với người khác.
- Mọi người hãy thay đổi sinh hoạt để số người nhiễm virus corona chủng mới COVID-19 không tăng thêm nữa.

Từ khi nào và đến khi nào

Từ 0 giờ ngày 21 tháng 6 (thứ Hai) đến 12 giờ đêm ngày 11 tháng 7 (Chủ nhật)

Yêu cầu

Người đang sống ở Tokyo

Hãy ở nhà

- Hãy cố gắng ở nhà dù là ban ngày hay buổi tối. Cố gắng không đi ra ngoài.
- Tránh đi ra ngoài vào lúc đông người, và tránh đi đến những nơi đông người.
- Khi đi đến nhà hàng,... hãy chọn những nơi thực hiện các biện pháp phòng tránh virus corona chủng mới COVID-19.
- Khi uống rượu tại nhà hàng, uống theo nhóm dưới 2 người. Và uống trong thời gian dưới 90 phút.

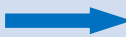
Người đang kinh doanh cửa hàng

Yêu cầu về việc rút ngắn thời gian mở cửa. Yêu cầu đối với các sự kiện,...

※ Hãy xem trang sau

Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (như nhà hàng, quán giải khát,...)

Cơ sở	Nội dung yêu cầu chính
<p>[Cửa hàng ăn uống] Nhà hàng (bao gồm cả quán rượu Izakaya) Quán giải khát,... (trừ dịch vụ giao hàng tận nhà, mua mang đi)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Thời gian có thể mở cửa: Từ 5 giờ đến 20 giờ (Làng Hinohara, thị trấn Okutama, khu vực quần đảo Izu: Từ 5 giờ đến 21 giờ) ● Cửa hàng có thể phục vụ rượu (Cần phải đáp ứng tất cả các mục có đánh dấu ✓) ✓ Có dán “Nhãn dán tuyên truyền triệt để thực hiện phòng chống dịch bệnh”
<p>[Cơ sở vui chơi giải trí] Câu lạc bộ trình diễn Cabaret, snack bar,...</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Có nhân viên đã tham dự khóa đào tạo “Trưởng nhóm đối sách phòng chống dịch bệnh Corona” ✓ Sau khi đánh dấu kiểm tra vào danh sách cần kiểm tra của thủ đô Tokyo, dán ở trước cửa hàng.
<p>[Hội trường,...] Hội trường hôn lễ</p>	<p>< Trường hợp phục vụ rượu ></p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Nhóm khách có dưới 2 người ✓ Thời gian có thể phục vụ rượu: Từ 11 giờ đến 19 giờ (Làng Hinohara, thị trấn Okutama, khu vực quần đảo Izu: từ 11 giờ đến 20 giờ) ● Thời gian khách có thể ngồi ở cửa hàng: Dưới 90 phút <p>※ Thay đổi nếu dịch bệnh virus corona chủng mới COVID-19 tăng lên.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Không hát karaoke.



Nhãn dán tuyên truyền triệt để để thực hiện phòng chống dịch bệnh

Các cơ sở được yêu cầu hợp tác

	Cơ sở - Ví dụ	Những việc yêu cầu thực hiện
Cơ sở - Cửa hàng	Cửa hàng bách hóa, trung tâm mua sắm,... (Trừ những nơi bán hàng hóa cần thiết cho cuộc sống hàng ngày)	<ul style="list-style-type: none"> ● Thời gian có thể mở cửa (Trừ những nơi bán hàng hóa cần thiết cho cuộc sống hàng ngày) <p>Cơ sở rộng hơn 1.000m²: Từ 5 giờ đến 20 giờ</p> <p>Cơ sở từ 1.000m² trở xuống: Cố gắng mở cửa từ 5 giờ đến 20 giờ</p>
	Quán pachinko, trung tâm chơi game,...	<p>(Làng Hinohara, thị trấn Okutama, khu vực quần đảo Izu: Cố gắng mở cửa từ 5 giờ đến 21 giờ)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Hạn chế số khách đến cửa hàng. ※
	Phòng tắm công cộng liên quan đến kinh doanh nhà tắm có phòng riêng, cửa hàng video có phòng riêng,...	<ul style="list-style-type: none"> ● Không phục vụ rượu. ※ ● Khách hàng cũng không được mang rượu vào cửa hàng. ※ ● Tuân thủ “Hướng dẫn dành cho từng ngành nghề”.
	Nhà tắm công cộng, ngành thẩm mỹ,...	<ul style="list-style-type: none"> ※ Đối với làng Hinohara, thị trấn Okutama, khu vực quần đảo Izu, đề nghị cố gắng hợp tác thực hiện.

Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (sự kiện,...)

	Cơ sở - Ví dụ	Những việc yêu cầu thực hiện
Cơ sở - Sự kiện	Bảo tàng, bảo tàng mỹ thuật, vườn bách thú,...	<ul style="list-style-type: none"> ● Số khách tham dự là từ 5.000 người trở xuống. ✖
	Sân bóng chày, nhà thi đấu, câu lạc bộ thể thao,...	<ul style="list-style-type: none"> ● Với những sự kiện ồn ào thì số khách tham dự tối đa là 50% sức chứa. ✖ ● Với những sự kiện không ồn ào thì số khách tham dự có thể là 100% sức chứa. ✖
	Rạp chiếu phim, nhà hát kịch, nhà hát,...	<ul style="list-style-type: none"> ● Thời gian có thể mở cửa
	Công viên chủ đề, công viên giải trí	<p>Khi có sự kiện: Đến 21 giờ</p> <p>Khi không có sự kiện: Đến 20 giờ</p> <p>(Làng Hinohara, thị trấn Okutama, khu vực quần đảo Izu: Đến 21 giờ ✖)</p>
	Hội trường, hội trường công cộng,...	<ul style="list-style-type: none"> ● Hạn chế số khách đến cơ sở. ✖ ● Không phục vụ rượu. ✖
	Phòng triển lãm, trung tâm văn hóa,...	<ul style="list-style-type: none"> ● Khách hàng cũng không được mang rượu vào cơ sở. ✖ ● Tuân thủ “Hướng dẫn dành cho từng ngành nghề”.
	Khách sạn, nhà nghỉ truyền thống Ryokan (chỉ áp dụng đối với khu tổ chức tiệc)	<ul style="list-style-type: none"> ● ✖ Đối với làng Hinohara, thị trấn Okutama, khu vực quần đảo Izu, đề nghị có gắng hợp tác thực hiện.